

SOCIOLINGUISTICS NEWSLETTER

The Research Committee on Sociolinguistics of the International Sociological Association publishes a Sociolinguistics Newsletter. Subscription is through membership in the Committee, for which the annual dues are \$6 for regular members, \$4 for student members. The Secretary-Treasurer and Membership Chairman is Evangelos A. Afendras, International Center for Research on Bilingualism (CIRB), Université Laval, Bibliothèque Universitaire, Québec 10, Canada. The Editor of the Newsletter is Edward Rose, Bureau of Sociological Research, University of Colorado, Boulder, Colorado, 80302, USA. Dr. Rose seeks news, research reports, bibliographies, announcements, notes and queries, and other items of interest.

Typescripts. The top copy of the typescript should be submitted and, if possible a second copy also. Contributions should be clearly typed on one side of the paper only using a conventional size of paper, preferably A4 (or 21.6 by 28 centimeters for those at work where A4 is not available). Authors should hold one copy for the correction of proofs. The title-page should include the title, author's name and affiliation, in that order, along with an abstract of the article. Areas of study to which the articles may be of interest should be listed at the end of the abstract.

Titles should be so worded that the first part may be used as a running headline (with a maximum length of 50 characters, including spaces). They should be typed on a separate sheet, together with the author's name and the address to which he wishes proofs to be sent.

Citations and forms of emphasis. Normally the Latin alphabet is to be used. Cited forms should be underlined to represent italicization in print. Translational 'meanings' should be placed within single quotation marks.

References are to be made *in the text* (and not in footnotes) by giving in brackets the name of the author and year of publication, and where relevant the page(s) referred to; e.g. (Whitney 1867: 45-53). If the author's name is part of the text, the following form should be used: 'Whitney (1867: 48) maintained that . . .'. When a work written by two or more authors is referred to, all names should be given in the first citation; e.g. (Weinreich, Labov & Herzog 1968): in subsequent citations the first name only should be given, with '*et al.*' added; e.g. (Weinreich *et al.*, 1968). When separate works are referred to in the same bracket, those by the same author should be separated by commas and those by different authors by semi-colons: e.g. (Whitney 1867; Firth 1935, 1957a). Initials should be used (*after* the author's name) only when it is necessary to distinguish between two or more authors of the same name, all of whom are referred to in the same article.

All works referred to should be listed at the end of the article, double-spaced and in alphabetical order. The titles of articles should so far as possible be abbreviated according to the conventions of the

Linguistic Bibliography of the Permanent International Committee of Linguists (CIPL).

Examples of references (note the use of punctuation marks within references):

Firth, J. R. (1957a). Ethnographic analysis and language with reference to Malinowski's views. In R. W. Firth (ed.), *Man and culture: an evaluation of the work of Bronislaw Malinowski*. London: Routledge and Kegan Paul. 93-118.

— (1957b). A synopsis of linguistic theory, 1930-55. *Studies in linguistic analysis* (Special volume of the Philological Society). Oxford. 1-33.

Sapir, E. (1929). The status of linguistics as a science. *Lg.* 5, 207-14. (Reprinted in D. G. Mandelbaum (ed.), (1949) *Selected writings of Edward Sapir*. Berkeley and Los Angeles: U. California P. 160-6.)

Book reviews. With the exception of the title-page, book reviews should be submitted in the same form as articles. The title-page should take the following form: Edwin Ardener (ed.), *Linguistics and Social Anthropology*. (ASA Monographs, 10.) London: Tavistock, 1971.

Reviewed by Clive Cripser
Department of Linguistics
University of Edinburgh

There is no need to submit an abstract with a book review.

Proofs. First proofs only will be sent to the author (or his nominee), who will be expected to correct them and return them to the Editor, by airmail where appropriate, within ten days of receipt.

Separates. Fifty separates of both articles and review articles will be provided free of charge. Additional separates may be obtained at reasonable cost, provided that these are ordered before publication on the special form sent out with the proofs.

Submission of an article is taken to imply that it has not previously been published, or is not being considered for publication elsewhere. If an author is publishing a related article elsewhere, this fact should be stated.

Copyright. Contributors of accepted articles will be asked to assign their copyrights, on certain conditions, to Cambridge University Press, to help protect their material, particularly in the U.S.A.

Lang. Soc. 1, 1

Language in Society

Volume 1 Number 1 April 1972

| | <i>page</i> |
|---|-------------|
| DELL HYMES: Editorial Introduction | 1 |
| ARTICLES | |
| R. ABRAHAMS: The training of the man of words in talking sweet | 15 |
| K. BASSO: Ice and travel among the Fort Norman Slave: Folk taxonomies and cultural roles | 31 |
| B. BERLIN: Speculations on the growth of ethnobotanical nomenclature | 51 |
| D. DECAMP: Hypercorrection and rule generalization | 87 |
| R. JAKOBSON: Motor signs for 'yes' and 'no' | 91 |
| W. LABOV: Some principles of linguistic methodology | 97 |
| W. SAMARIN: Variation and variables in religious glossolalia | 121 |
| C. R. SELIGMAN, G. R. TUCKER and W. E. LAMBERT: The effects of speech style and other attributes on teachers' attitudes toward pupils | 131 |
| REPORTS ON RESEARCH IN PROGRESS | |
| J. GUMPERZ: On the communicative competence of bilinguals: Some hypotheses and suggestions for further research | 143 |
| R. B. LE PAGE: Preliminary report on <i>The Sociolinguistic Survey of Multilingual Communities, Part I: Survey of Cayo District, British Honduras</i> | 155 |
| G. SANKOFF and H. CEDERGREN: Sociolinguistic research on French in Montréal | 173 |
| REVIEW | |
| XAVIER ALBÓ: <i>Social constraints on Cochambamba Quechua</i> (Heath) | 175 |

© Cambridge University Press 1972

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
Bentley House, 200 Euston Road, London NW1 2DB
American Branch: 32 East 57th Street, New York, NY 10022

Single parts £2.50 net in UK (\$7.50 in USA)
Annual subscription £4.00 net in UK (\$12.00 in USA)

Printed in Great Britain by
Alden & Mowbray Ltd at the Alden Press, Oxford